No. 1160　　The Chinese Mail,　　MAY 5 1905
5 WELLINGTON STREET HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀陸員　每月價銀陸毫　即日另由附張
新聞行情日派　星房盧鼎停印　遠近郵費酌加

第壹萬壹千六百八十號　光緒卅壹年歲次乙巳肆月初弍日　禮拜五

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本横濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在横濱並分枝各行於　日本東京　神戶長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄香港　孟米　英京倫敦　美國烏約　舊金山　檀香山法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

承辦機器

敬者本行承辦各款新式機器價値相宜並有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷　謹白
甲辰年六月初四　天祥洋行謹啟

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分校本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即部參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國烏約埠分行在美京舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港横檳　上海　星架波　孟米　等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能仲江　錫蘭　厦門　哥林堡　廣州省城漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仍祈留意是荷
玆將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀弍百萬両舊年先收商本銀弍百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上巳分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀両息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號　一廿士
總司理人士勿輔臣啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已　洞悉無庸贅述玆特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有影件揭借等情概與本堂無涉　光顧者未及週知故特登諸告白希爲　垂鑒
光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

新到靚錫薄星香嘜蕉油各款強水發行

四十五張庄十八號靚錫薄每磅一員五毫每次買十磅每磅價銀一員三毫五寸
每次買五十磅每磅價銀一員二毫五寸
一磅庄香蕉油每打弍拾員
一百廿磅汗白鐵罌薀藥水每箱價銀九元每次買五十箱每箱價銀八元五寸
倘若蒞買價銀格外相宜
粵東省城大新街廟前約　香港中環閣桂坊十八號　廣生號啓

會伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治痛及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙疴嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每用此方多令人購服各家宜即日備辦一罇以爲防便各藥房皆有購售
大罇價銀一元　小價銀罇半元
香港寄售處威建藥房

告白

啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無力者本堂酌量給發銀両俾其安葬庶免屍骸暴露而遺漏滯衛生之例也此佈
光緒卅一年　三月廿五日　渣甸洋行辦房何棣生謹啓

請經紀告白

玆即欲請經紀六位代一天下最大財力之行辦事其人須與有勢位之官紳有交情者酬金豐厚有意者請親筆繕信由本館代交信面寫　N.B.G.　便合
一千九百零五年　四月　廿五號啓

告白

玆有貴重屋宇物業在田土廳注冊爲內地段第九十九A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號亞利華士頓台之第四號第二號業主之命於早日當衆拍賣此業承上手按揭買出其餘詳細章程再行告　一千九百零五年　三月　十五號

錶　Exclusif
玉到書選買此佈　甲辰結月十五日　烏利文公司謹啓
專一代理（）常有以上字號各款時錶平貨價錢俱有本公司在皇后大道三十四號請　君光顧請移

敢者太平山寶慶坊門牌第十壹號安勝公司建造店自開張以來至光緒三十一年三月二十九日止所有貨項附揭借欵及來往數目各等一概歸行支訖清楚並無拖欠各號分毫如日前所給出揭借担保以及各等單係有未繳回者日後搜出作爲故紙概與本店無涉不得執昀爭論今該店改字號安泰乃係袁健卿自設日後生意盈虧亦與李福勝無涉特此佈聞
光緒卅一年　三月　初三日　安勝公司謹啓

公司

東方最上等之寶現銀　九折諸尊請早日移玉　一覽便知
正月　拾二日啟

乙巳年　三月　初八日
啓者本號前用之圖章初四號被盜竊去經已佈告今另行新立過收銀圖章乃方角日字八寶邊香港瑞興銀號字樣但各寶號有交銀者仰祈交到向櫃面給回本號新用之圖章方作實據否則幸勿誤交爲望
光緒卅一年　三月　初八日　瑞興銀店謹啓

刊印

屈臣氏大藥房光衛
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散 嬰孩驚藥散 至寶小兒散 風痰濕症散 暑天痧子散 清涼消熱散 皮膚濕熱散 清補涼藥散 痧變通關散 痔瘡藥散 心氣痛散 腦頭藥散 毒死惡瘡藥餅 唧唧卜唧兒餅 治喉口瘡爛藥餅 戒烟藥餅 止咳藥餅 肥兒疳積餅 疳積花塔餅 雙料薄荷餅

去腐肉解毒藥油 極品檀香油 極品八角油 泰西艾油 精製松節油 追風樟腦油 精製玉桂油 極品玫瑰油 極品丁香油 頂上正薄荷油 雙料油 清潤膚油 魚肝油 固髮香油 生髮香油 荳蔻油 花露油 香花油 上品正新荷油 極品花露水

內損外傷跌打丸 紅白痢症丸 神效瀉血丸 痧氣時症丸 三陰瘧疾丸 吐血丸 身體壯藥丸 香清洋橙酒 肉精酒 滋腎壯陽藥酒 洋藥子味藥酒 鞭種子藥酒 百補鐵酒 跌打各症紅藥酒 內外酒 培補產後藥酒 婦人產後藥酒 開胃百補藥酒 消食酒 延年益壽玉桂酒

聲明告白

啓者本號日前揭用瑞興號銀式千員發出之□單□該號報案被盜竊去該單今日到期本號連本息如數送交瑞興號收立回收條存據自此一概清還以後永不揭用瑞興銀兩如有拾得本號揭用瑞興之銀單不拘何年何月何日所立概作廢紙特字奉聞

光緒卅一年四月初一日 廣德興謹啟

聲明告白

啓者去年義順泰揭到本號銀三單每三千元共九千元正該號發出之揭印單概被盜竊業登白今蒙義順泰先還回到期銀六千元正即立回收條交執作據其餘三千候伊交還再登告白先此聲明

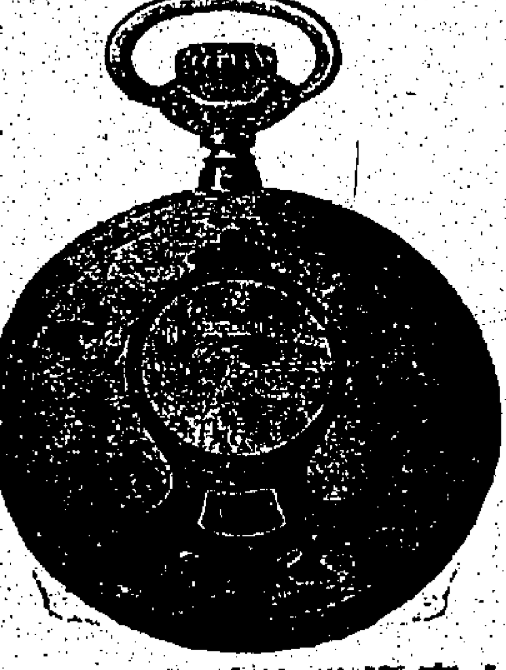
光緒乙巳年四月初一日 香港瑞興號謹啟

承項告白

啓者本港堅尼地道第三號永盛洗衣店原日係林植生所做今將永盛店全盤傢私什物頂與林炳記承受訂期本月初四日交易清楚改換字號倘永盛日前有欠揭借貨賬等項一概與承頂人無涉

光緒卅一年四月初一日 林炳記謹白

時錶



此款時錶製作最佳為本公司所獨許相識者本公司係伊力臣燕華及新路孖寺錶專一代理人常有以上字號各款時錶平貨價錢俱有本公司在皇后大道三十四號請君光顧移玉到書選買此佈

甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

聲明告白

啓者日前廣德興揭到本號銀式千元正該號發出之原單經被盜竊業登告白如有執得該號之原單是為廢紙今蒙廣德興如數還回本號收足立回收條交執作據倘日後有執得用廣德興圖章揭到瑞興字號銀單追究者無拘某年某月某日所立之單俱為賊贜并作論定即送官究治特此聲明以免後論

光緒乙巳年四月初一日 香港瑞興號謹啟

聲明告白

啓者日前誠安行揭到本號銀三千元廣昌泰揭到本號銀二千元該二號發出之原單經被盜竊業登告白如有執得該二號之原單是為廢紙今蒙該二號如數還回本號收足立回收條交執作據倘日後有執得用該二號之圖章揭到瑞興銀單追究者無拘何年何月何日所立之單俱為賊贜并作論定即送官究治先此聲明以免後論

光緒卅一年三月廿七日 瑞興銀號謹啓

聲明告白

啓者□號揭用瑞興銀號單忙記張數共用銀三千員該號報案失了該銀三月二十日小號將本息如數送交瑞興號發回收條存據由三月二十日清還以後永遠不揭用瑞興字號銀兩如有拾得小號發出揭單瑞興字號銀單不拘何年何月何日所立概作廢紙特字奉聞

光緒卅一年三月廿八日 中環永和街門牌廿七號公昌啓

聲明告白

啓者太平山寶慶坊門牌第十壹號安勝公司建造店自開張以來至光緒三十一年三月二十九日止所有貨項附揭借款及來往數目各等一概盡行支訖清楚並無拖欠各號分毫如日前所給出揭借担保以及各等單據有未繳回者日後搜出作為故紙概與本店無涉不得執拘爭論今該店改字號安泰乃係袁鯉卿自設日後生意盈虧亦與李福勝無涉特此佈聞

光緒卅一年三月初三日 安勝公司謹啓

秘製 MORRHUAL 墨魯寓兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯寓兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛癆瘵肺癆咳喘肺管枝炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥身胃弱之人或不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不過只服二十五粒魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一瓶裝丸不論胃強胃弱之人皆可吞服以小就大之隨身皆可攜帶年老者以之補血安精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以補果無異易化易長疾病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

維亞兒藥房謹啟

Chinois Shanghai

寶路有限公司

在鋪道 壹力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為褱方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月拾三日啟

李占記

香港文咸東街

新到時款金表金銀 間表千里鏡花旗夢 梳拿嘜鐘

告白

啓者本號三月廿三日所登退出永豐隆股份一節原文聲叙于本年三月廿一日將名下股份退出等語其實所退之股份係按照光緒三十年年底止照永豐隆生意總結核算將名下所值股本收回是所退之股份在于光緒三十年歲底事也不過于光緒卅一年三月廿三日始登佈告矣特再更明

光緒三十一年三月廿八日 和隆興再啟

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火險之虞經有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧移玉至本分局叅捌商議到三井本行亦可此佈

辛丑年六月 十二月十八日 三井洋行謹啓

聲明告白

啓者本號日前揭用瑞興字號銀式千元正發出之揭單該號報案被盜竊去早已掛號今本號已如數送還瑞興號收足立回收條作據前揭用瑞興字號之銀概已清還瑞興字號亦永不揭用瑞興字號銀兩如有檢存本號揭用瑞興字號之銀單無拘何年何月何日所立概作廢紙特字奉聞

乙巳年三月廿八日 香港南興正頭店啟

聲明告白

啓者永樂街門牌壹百號瑞興銀店於三月初四晚被盜將開銀櫃將本號所揭出銀單竊去并圖章五個共壹盒滙豐銀行股票一張第四千九百五十號股份第一萬四千八百二十三號至一萬四千八百三十二號計壹張理紙一張銀紙四千六百四十八元俱已為盜竊去曾在衙門報案茲特聲明如有執得本號揭出之銀單到欠主處收銀及按貨等情是為賊物豈能作賊贜至于失去圖章專屬緊要倘有將本號已失之圖章給單及在街上揭借担保取貨等情俱與本號無涉待換新圖章另行佈告至失去滙豐銀行之股份業將掛號如有將此股份或按或買者幸勿被其所愚敬告諸君凡有携本號已失之揭出銀單及給本號所失之圖章欲收回揭項及揭借取貨者所為盤間來由懇速報知小號俾得留人送官究治是所厚望

○失去圖章形式列

四方收息圖章一個
圓角收銀圖章一個
四角花邊給單圖章一個
圓角篆字給單圖章一個
日字人單兩認圖章一個

茲將各寶號揭銀單列後

裕榮號銀單二千元
恒茂泰銀單三千元
公和行銀單二千元
怡順號銀單五千元
德成號銀單三千元
捷和號銀單五千元
公昌號銀單三千元
均隆義銀單六千元
安和隆銀單三千元
元成發銀單三千元
廣德興銀單二千元
南興號銀單二千元
怡和號銀單三千元
永綸興銀單二千元
均興隆銀單五千元
申記號按揭銀單三千元
和記棧銀單三千元
廣隆棧銀單二千元
廣萬和銀單三千元
廣豐源銀單二千元
福安公司銀單四千元
廣昌和銀單七千元
誠安行銀單二千元
義順泰銀單九千元
太興號銀單四千元
協和號銀單五千元
廣合源銀單三千元
廣吉祥銀單二千元
宏豐公司銀單二萬元
榮昌號銀單五千元
益泰旋庄銀單二千元
廣全昌銀單九千元
集益號銀單六千元
均安隆銀單二千元
麥錦棠按揭銀單五千元
陳信義銀單三千元
廣全安銀單一萬五百元
楊興號銀單一萬元
永昌棧銀單五千元
華隆號銀單六千元
寶隆號銀單三千元
和記號銀單六千元
公有成銀單一萬元
賴記號銀單三千元
□興號銀單七千元
廣昌泰銀單二千元

上列各號之揭單俱已被盜竊去經已掛號倘有執得是為廢紙特此聲明以免後論

乙巳年三月初八日 香港瑞興銀號啓

啓者本號前用之圖章初四晚被盜竊去經已佈告今另行新立過收銀圖章乃方角日字八寶邊香港瑞興銀號字樣但各寶號有收銀者仰祈交到向櫃面給回本號新用之圖章方作實據否則幸勿誤交為望

光緒卅一年三月初八日 瑞興銀店謹啓

Y 6 1905

新聞行情日派 星房盧昴停印 遠近郵費酌加

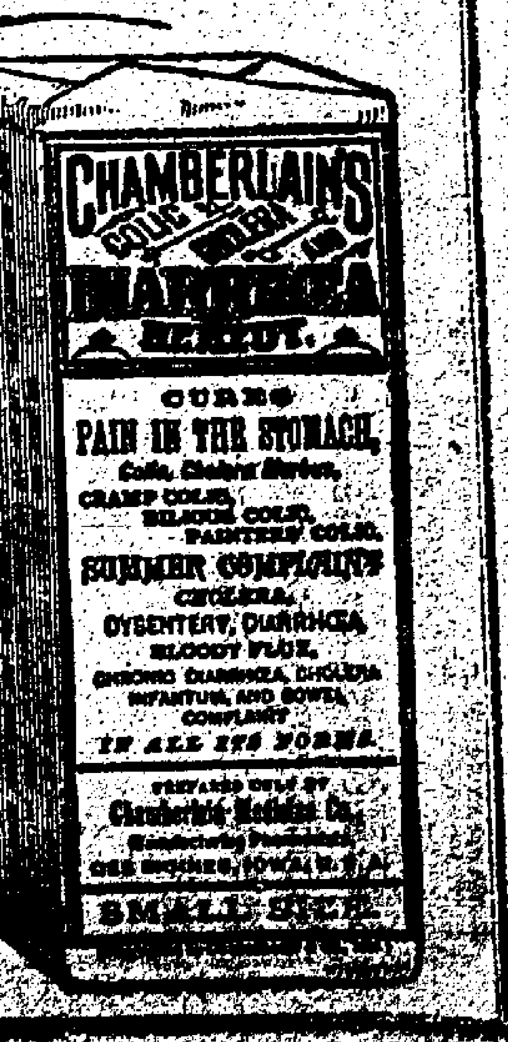
第壹萬壹千六百

EMULSION 司各脫乳

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 横檳 上海 星架波 孟米 等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能

曾伯廉 A REMEDY



戰務要聞

二號抒剌西報接西貢電云俄提督羅志士溫士奇統艦隊已到地澳港即於安南海面中候尼波加多夫所統之第三艦隊法國提督下法巡船云毡已離西貢有運船四艘在此處落煤稱往柯地沙云○昨日輪船西貢職來縣米等船中人報云廿九號西貢至次日下午四點半鐘到雲芳灣之南遇一三烟筒之俄巡艦料是義勇隊中之船然並不查問逕直行經灣前約五英里遙見灣內泊戰艦甚多不能屈計其數至六句鐘又遇巡船一艘亦是三烟筒油深灰色此後便無所見直行到港當在西貢時見德船蘭山與軒都並矣船威林士多皆滿載俄艦所需之物在埋白士灣則見運船十三艘皆重載駛口同准備即時回貨西貢船此次來港共有搭客二百五十七人中有四等搭客一名是日本人疑是在西貢查法人待俄人之舉動者又似是領事署中人○俄京消息云所有水陸軍公署與水師公會之人聞提督羅志士溫士奇能安馬六甲海峽到東海不至與東鄉艦隊相遇皆極爲欣悅某西報云此乃羅志士溫士奇之策料得日人之意必謂馬六甲海峽之路狹窄難避魚雷最爲險阻俄隊必不敢行經此道遂即因此行計暗以知照俄京中兩人着海軍部遣發煤船聚於星加波南五百里之新打海峽此舉不特日本被其瞞過即俄海軍部亦不知其策故俄隊一經星加波後日本東京聞之大爲愕也在新打海峽被日船捉獲之煤船已有數艘是羅志士溫士奇故意棄之以餌日艦今俄隊直經星加波一帶毫不見一日船而入打威連大傳來消息謂於新打巴利耶卜科羅利等海峽見日本魚雷船隊成羣出沒可見俄提督之用計誠非虛語現俄海軍部料東鄉之隊必在台灣着羅志士溫士奇迅速與東鄉大隊決戰然後收拾散隊巡船與偵探魚雷等隊蓋知日巡艦與魚雷船勢力勝於俄隊而俄之戰艦七艘大可破東鄉之四艘也○曼地利力馬士管駕報云廿六號由竇角啓行三十號晚近華利剌海角南三十里見俄戰艦三艘燈光盡隱中有一艦以電光相照數分鐘之久○日本大坂消息云俄提督他波加多夫所統之第三艦隊料於廿八號經庇能又一說云已於廿六號經星加波

港事要聞

○檣死驗尸　前月十六號華人陳廣在德輔道西被第十五號電車觸倒受傷已於廿七號在國家醫院身故今定於禮拜一日在府署查問

○火警　附近銅鑼灣街捕房某屋初一早八點三十分鐘失慎水龍駛至時始知係煙筒燃着該處之街捕員及屋內之人經已將火救滅矣

○自尋短見　西人威地寓港十有四年前在大禮拜堂管理堂事近年則在墳地爲督辦月來因身體不甚康強常對人言曰余不願爲人矣三月廿九日與朋友妻子告別後隨即入房其妻忽憶其前時之語隨即用足踢門已鎖乃令侍役登梯而入則威地吊於床上經已死矣

○府案　九龍某西人住宅有三人在其屋中便役房中即執而控之判罰每人十五元○同發小輪管駕被控拖帶一艇未照章而捕者○判罰十元○船戶十三人被控未領執照[illegible]牛頭角海旁運石判罰案押候○第七四十三號印差役控毆辱小民凌辱更練不堪爲播差判苦工監四閱月○中國政府請夏定律師轉請音樂大律師將黃家祥提解謂其於去年八月八號在中國地面侯家村行刼被告許江升律師轉請花利士大律師代辯審訊多時判異日再訊○某甲身上懷有私烟被巡丁緝獲昨日經官審訊判罰七百五十員○華工二名在九龍盜竊去茶苛等物經巡理府提訊監禁一閱月枷號六點

電報譯錄

○德臣電音　本館德臣西報接星架波五月四號電云有戰艦一隊內有戰艦四艘巡艦多艘在麻六甲海面向星架波而駛未知是否俄之第三艦隊也○倫敦一號電言英國魚雷船詩𠹌行至卑利島觸石沉沒此船與魚雷船三十三艘出海操演意欲往攻汝非卑巡艦未燃燈火碰石時計其行程每點鐘行廿六海里（按卑利島附近阿爾蘭小島也）魚雷船長二百十五尺闊廿尺零八有三百六十五噸每點鐘可行七十海里

○南清電音　日本東京三號電云戈薩克副將保比那留夫初由軍前回略言滿洲之軍不善於訓練惟軍中勇氣甚盛宜於續戰不宜調返俄國○柏林二號電云德國舉行抽選產稅計其數將一百兆馬克○上海三號電云德美兩國戰務訪事已租得輪船武昌往觀海戰然此處人心料得此舉與前租三臣輪船同一立意武昌輪船實爲俄政府所買將懸法旗先行偵探東鄉隊在何處○同日電云英領事謂目下仍見魚雷多只海面之危險尚多○柏林二號電云俄國和梳處工人滋鬧調兵彈壓同人叢中發鎗死者九十人傷者無數羅士處工人聯結罷工者七萬五千綿士晁與加利士兩處仍未安靜

○孖剌電音　上海三號電云英商七十家聯名入稟外部大臣薩士當云中國並不理麥基所訂之約不更定金銀之價不遵行𠹌務之例征稅無章船務阻滯實屬不將原約施請英政府使該約速見施行○倫頓三號電云俄和梳處波路亂黨與俄軍互鬥死傷二百六十人此是官場所傳之數民間所傳者更不止此波蘭處所有工人皆停工鼓譟（同日電云俄國各屬皆有發動之勢○同日電云圖門近處不日有大戰○同日電云俄京人之意謂將軍連尼非治之境地已屬無望○同日電云聞說海參威處極力准備以防日人來圍

○勞打電音　倫敦五月三號電云俄國和梳地方亂機復起該處之許沙兵放槍擊斃人四名傷者數名昨日下午九點四十五分鐘有人擲一開花炮彈於街上之官兵兵士隨即放鎗三響此開花炮彈轟斃哥薩克兵二名緝捕人一名擊傷婦人二名官兵放槍擊斃人若干不得而知因該處業已被兵圍困矣○駐和梳地方之勞打訪事電稱俄官兵不但放槍擊斃人命且用劍刀殘害婦女不少○在波蘭某禮拜堂當多人在堂中倡愛國曲之際有兵忽然而入擊傷婦女多人因有此事波蘭及列道埠地方人皆罷工○禮拜一日英國海軍在阿爾蘭操演時有魚雷船觸石而沉幸無性命之虞

上諭恭錄

○三月二十一日內閣奉　上諭昨據伍廷芳沈家本奏議覆恤行庶獄十條請飭禁止刑訊拖累變通笞杖辦法並請查監羈所等條業經降旨依議惟立法期於盡善而徒法不能自行全在大小各官任事實心力除積弊庶幾政平訟理積習可回頗聞各省州縣或嚴酷任性率用刑求或一案動輒株連傳到不及審訊任聽丁差隊蔽擇肥而噬拖累羈押凌虐百端種種情形實堪痛恨此次奏定章程俱行照准原以矜恤庶獄務仰公道而通民情用特重申誥誡著該督撫等嚴飭各屬認真清理實力遵行仍隨時嚴加考查倘有陽奉陰違再蹈前項弊端者即行從嚴參辦毋稍迴護瞻徇其各勤求民瘼盡心獄訟用副朝廷恤下省刑之至意將此通諭知之欽此

貴重屋地出投

茲承典主命定于本月十二號即華歷四月初九日下午三點鐘將下文所詳屋地交拍賣人傀勿先生在其都爹利街拍賣房當衆出投

該地在田土廳註册名爲內地段第四百式十叁號昔臣A及五百二十三號昔臣A連上蓋屋宇即堅道門牌五十一號洋樓二所名爲[illegible]　共有二萬九千一百三十八尺丁方由政府發批管業有九百九十九年爲限每年地稅七十六元六毫五仙如欲知該業詳細及出投章程請問本狀師或拍賣人便知

一千九百零五年　五月四號　典主狀師　伊尹氏　夏士頓　啓

告白

啓者本號殷有頂好伽楠出沽此乃異乎常品　貴客光顧請到十三行晉源街本號審定爲幸

乙巳年　四月初二日　羊城晉源街兆升恒區逑之啓

青洲繚棉有限公司

砵倫繚棉坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員五毫

袋裝淨重二百五十磅由局出貨每袋　價銀式員七毫

一千九百零五年　三月　一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

拍賣

啓者未士佐治林勿准于四月初八日即禮拜四日正午十二點鐘在本行將新界園門磚窰廠內有機器一副連爐整磚機器整瓦機器各樣俱齊以及地段並上蓋屋宇鐵車車路此地段係新界一百卅一約內開號數三百七十三百七十四三百七十六三百七十七三百七十九三百八十三百八十二號出投　各貴客欲知詳細請至本行一問便安　以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈

乙巳年　三月　廿九日　未士佐治林勿謹啓

廣和堂劉製

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

萬應化毒膠　白濁各症藥

本堂晚上十一點鐘關門遲來不候　舖在香港上環大馬路壹百九十九號

正虎妹嚜呂宋煙發行

啓者本號自辦正上好各款呂宋煙發行　貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號寶星號內寶星樓面商便公價甚相宜此佈

光緒卅一年　二月　初十日　香港寶星行謹啓

聲明告白

敬啓者敝號在香港多年所有夥伴于往歲月緊多如有外頭交接財物皆蒙相信於敝號者不論賒借擔認等等交易務須　玉趾親臨取有敝號印據乃爲着實否則經手是誰與敝號無干特先告白週知以免葛藤恐混此啓

乙巳年　三月初二日　永樂街二百零八號吳源興啓

華安自辦軍裝告白

敬啓者本號自辦外洋軍裝各式新款快鎗及軍中器械俱全如有各衙門練營照採辦者價甚相宜如蒙　官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷　此佈

光緒卅一年　元月初五日

萬耀榮

本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別款花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光牛俱全寫有福州漆器煙具箱櫃盤枱于上等玫瑰器洋貨傢私價甚相宜　官商照顧請移玉步

舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　三月　二十日

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚為大小貨船均可灣泊欲租者請至三家公司臨約文面議價甚相宜長租短貯均隨各便

甲辰年　十二月初九日　灣仔鄧立亭貨倉公司謹啓

聲明假冒扶元搜毒藥膠

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製煉藥性純和功力神速不溜不墜購買扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中西紳商公認近多無恥之徒在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠名目單紙貨式欺圖射利僞藥誤人新細認黃慎堂老字號無誤

老舖在廣東佛山北勝街　分棧一在省城打銅街北約　一在香港中環卑利街　一在上海英界五馬路　開設共四家字號餘無別棧

老舖黃慎堂

論說

海水含金說　晴嵐山人

洋海水內有金一說由來久矣然以其數極微所得不補所費故至今仍無人向洋海中求巨富者其說始於格致家科冶咸馬因地球原是數十種原質所結初則一團融熱水陸不分久漸凝結定質爲陸流質爲海故陸地所有者海中亦多有之故驗得海鹽中除早已知之 綠質 硫養三 鈉 鎂 鉀 鈣 等而外兼有別質十餘種鉛銅鐵金銀等亦在其內而金爲最微須化分大股之水始能得其痕跡勻計每立方尺海水中可得海鹽三立方寸有半鹽中所含者多上文所言之原質則尺水中金之數何止細於纖毫之末斯向海中淘汰餘質單取黃金無人敢作此想即有爲此言者人皆嗤之等爲妄說近閱美國報云有人名謝士遍登日報自謂新思得一捷便之法可向海中單提黃金選定近懸地島海面其水最濃重者定期試驗到時觀者極衆謝以鐵箱貯水銀梓以藥品聯以電機縋下海中翌朝取觀則見箱中水銀融合黃金作澄澄金色當衆提取得金甚夥不半日集成一公司六萬磅交謝獨辦不數日謝挾資遠遁後查得謝先以重資僱一精於泅水者乘夜以先曾融金之水銀抵換故得以行其詐騙之術今美國又有化學家謂新得一法以藥水數滴入數加倫海水內則見金細如塵沉於水底計以二十一磅之費可取金一百二十磅現招股份湊集公司殊不計由海取金與開金礦不同開礦則必須招工治具故費用甚多不得不招集公司而海水則隨手可以掬來如謂二十一磅之本可得金一百二十磅胡不自謀料亦不過謝士之故智總之天下無難事今日格致日精電學日進幾欲與造化爭功不敢謂將來無海水取金之捷法但不知在何年何代耳

羊城日記

○批示潮汕鐵路購地　潮汕鐵路總公司前以購地事具稟岑督昨得批示云案據潮汕鐵路購地一事前由委員溫道會同惠潮嘉道出示第二款內路線經由地段無論有無墳墓房屋須與原主將地價遷墳費房屋價親領完畢後方許開工造路不得由旁人包領代領係爲防杜冒混免滋隱轕起見第五條並已聲明路線所經如無礙墳墓房屋而該處人民以有礙爲詞須由購地委員會同地方官親至勸明剴諭開導第六條復有業主不得抬價居奇紳民人等倘敢藉詞聚衆阻撓生事由公司呈請地方官隨時查拿懲辦各等語辦法本極持平茲據稟十人援引示內原未並無異詞一語藉口避匿如公司擬購之地果係路線所必經自不容藉口隱抗應由該公司呈請地方官會同購地委員親往勸明妥爲勸導倘議給地價已屬公允而業主任意居奇亦應由地方秉公判斷傳令業主赴案具領如果業主延不赴領即將地價暫存地方官衙門以備原業主親自赴領候即札行惠潮嘉道轉飭遵照辦理並再出示曉諭至各處地價不同所請仿照粵漢鐵路辦法購地分上中下三等上等價一百四十元中等定價一百元下等定價七十元一節是否可行並候飭道查明核議復奪此復

○殺龍鳳堂匪　月之廿九日南海縣胡明府奉到大憲批行由監中提出前任香港提解回省之順德縣龍鳳堂劇盜番龍騰廣甯縣著匪馬才高兩名富堂綁票會同汎弁押赴天字馬頭市曹處決梟首解回犯事地方示衆是日英領事亦到法場看各犯行刑

○電調朱道　朱觀察榮璪前曾在督署襄辦文案旋因事回津現岑大帥以張堅白觀察將次赴太平思順道之任擬電調朱觀察回粵以資襄助

○商會分班辦事　粵省總商會入己組織成立茲復於前日集議公推董事之後擬分爲五班按日輪值到會所辦事以免延擱云

○守備因餉自戕　城內仙湖街某公館某守備自戕一案經登前報茲查該守備緣赴省向恐府領餉詞以餉期未屆不允代爲出結該守備忿無可洩遂自刎于客寓并草遺一書內多怨望之語云

○書識能下筆千言　日前將弁學堂書識傅乙買請以粵中獄囚及無賴入伍辦練變通軍各事條陳制府旋奉批謂據稟招募壯囚游民地痞練成變通軍卒業後派作巡警兵并辦囚捐優捐等情所陳殊近怪妄各國於軍人皆以至重人格相待苟有過犯革退則不得享受軍人權利惟其兵士價值至優故足以壯國力目前各省召募勇營已屬一時權宜之計再以罪犯游痞集成軍聚凶惡於一方爲患何堪設想更付若輩以警察之權是導其魚肉平民爲虎傅翼至囚捐優捐成何政體所爲駭聞此等妄上條陳本應不以申飭姑念該書識由門兵出身乃能下筆千言俗書亦尚潔淨從寬准其照舊當差既據稟稱在將弁學堂蒙監督愛恤訓誨事爲無憂即當勸慎奉公勿曠厥職從前淮湘各軍由營識兵弁升擢顯貴者不可計數該書識果能日趨正軌造詣遠到正不患無人見重不必以謬語妄陳別有希冀致干未便仰將弁學堂轉飭知照

中外新聞

○記元和輪船在通州失事始末、與難人何企岳筆記　○怡和洋行之元和輪船有大小艙六十餘箇爲長江船中巨擘三月十九日由漢口下水至二十一日晚間一點鐘方抵通州洋棚停泊濃煙自中艙直冒至船頭大餐房船主及代理買辦譚姓聞即鳴救當時風猛異常杯水車薪無濟於事搭客大亂領港洋人即放下三板一艘中搭有金陵至上海本行帳房貧米小工三十餘名爭先下船因人數過多三板船小載重頓時覆沒約男女人口五六十名領港又放第二隻三板下水因忽忙之中未將鐵索解開致船未到水而各人又爭先上船將船底踏碎紛紛同輪船中火勢大發有棄身火窟者亦有抱木櫈及救命圈跳下長江者合三四十人火光燭天際吳淞江面適鳴和輪船行之瑞和輪船亦由漢口下水先後相距二十英里適至放三板救回元和船客及船中司帳約百餘人元和買辦譚姓及船主領港大副二副鐵匠及搭客二百餘人均由沿河駁船救上通州碼頭即駐洋棚料理一切及發急足至城電至上海怡和總行及各保險行聞該輪本值大修之期此次回申後須赴英倫船廠修理聞曾向某行保有火險二十五萬兩今羅斯厄商無大害此役計焚斃淹斃搭客共男女八十餘人最慘者該行崙買辦唐姓之妾甚少艾屢欲身殉蘇籍某大令委署四川射雲縣適回蘇勾當要事主僕三人均葬身魚腹金陵某客棧主劉姓夫婦三人帶有老嫗婢女四名後僅救起婢女兩名瑞和船主擬到埠將兩婢兩送捕房候領著名某錢莊滙申銀二十萬兩未識曾否保險又有某號兆帳房帶洋二千五百元亦遭燬失漢口公興洋行買辦貝姓攜妻及子探望岳家帶有衣箱八口首飾一兩透命時祇着短衫偕妻挐無恙元和船上溺斃剛買辦王姓及辦房中夥伴七人茶房小工十餘人可稱浩劫矣

○美使請開放盛京安東青泥窪　傳聞日前美國公使有照會到外部提議前年中國所允之約請速開盛京安東青泥窪三處商埠外部已據情函商日本公使矣又據外部傳說美公使近日并無照會到部惟日前某國公使往謁美公使提及東省問題美公使曾有忠告以爲奉天地方事宜及早布置免爲日後作難日人雖有前言然屆彼時局面大定恐有不能照辦者爲今之計莫如趁此大局未定預與各國宣明將盛京安東青泥窪開作萬國商埠爲當等語二說未知孰是姑誌以觀其後

○日使允撤中立地之軍政署　日前外部王大臣會晤日本公使磋議奉省設立軍政署衞生局二事各大臣請該使將中立地界之軍政署撤去日使已有許可之意惟衞生局恐不能照議云

○鄂督不悅八省督捐　自柯遜庵中丞奉旨派令督辦八省膏捐後鄂督心滋不悅緣若派孫道廷林則本係鄂員尚聽鄂督調度今派大員督辦則鄂省之事諸多牽制鄂督竟不能過問也現在逢人必詈孫道謂皆由彼獻此策所致云

○官彩票又將出現　署江督周玉帥因省垣公務奇絀練兵與學開辦需款均非有巨資不能舉行初擬開捐繼念捐務日見疲憊僅彩票一項行之多年不難立致湖北簽捐票銷路日廣鄂垣新政頗以此票辦實爲前導之師爰札委鄭道殿勸創行籌餉官彩票章程悉仿湖北簽捐不日即將開辦

○趙尚書條奏十二事　戶部趙次珊尚書前者召見有所面陳兩宮令其退具條奏一節已志前報矣茲聞此十二條一曰通（大會請政府訂期接晤堂官籌辦內政外交不論已往現在將來之事以免隔閡而且上下亦須聯成一氣）二曰儉（禮節服式公服一概去煩就簡）三曰眞（例文虛僞不能行者一概從眞遞奏報）四曰實（各省田數戶數皆實查實報）五曰信（政令必信毋朝令夕更）六曰任（我當吏革門丁禁纔足勿可中止）七曰斷（朝自一斷以除習布新）八曰分（去兼差之弊毋使一人辦數事或數人辦一事）九曰合（新舊公所官署酌爲合併，十曰同（政府同任事者賭特一宗旨）十一曰旬本十二曰重祿

○傳言德親王往戰地　德國親王利物浦將由張家口恰克圖前往戰地觀戰其資費由道勝銀行支應或謂其皆往戰地查考中國對付日俄之情形頗與中國有關繫

⊙政府電示政訂藏約意見　聞政府自接得唐欽使電奏擬改正西藏之五款後現因欲期此項交涉早日告成故特由留大軍機伍侍郎二人詳加考查擬成十款以備參考現已將所擬十款電致唐欽使矣

○韓果裁撤各國駐使　韓京函云韓國裁撤駐各國公使一事中法兩國公使已經撤回其餘各國亦於十一日由議政院決定請旨撤回

○厦海戒嚴　俄國波羅的海艦隊東來厦門海口已奉論戒嚴近日駐厦日本領事署往台灣之護照停發據稱台灣雞籠滬尾二口及澎湖台南等海口均已封鎖埋設水雷各處警備非常故近日不能渡台而厦埠往來台灣台北各日本商輪已一律停駛港內小輪商船日懸掛國商旗矣

○雲南省城自開口岸　雲貴總督丁制軍奏稱雲南自思茅騰越先後設關中外通商貿易漸臻繁盛滇越鐵路轉瞬暢行省會要區商貨尤爲輻輳自不得不開設商埠以保主權茲據雲南紳士七編修陳榮昌等稟稱省城南門外傳膝橋地方爲官商往來孔道貨物駢集市廛櫛比且與車站附近臨請援照山東湖南等省城成案章程就該處開作商埠奏派大員督同地方官紳勸購地段修築馬頭馬路起出房屋設局經理實於交涉商務利權均有裨益等情似屬案設立碼頭自開口岸云奉旨該衙門議奏

⊙華商在法京設立會館　駐法孫星使近在巴黎倡導商設立華商會館落成時孫使特蒞其地且爲演說并與旅會員合拍一照片以紀其盛

○江督被參多欵　傳聞江督周玉帥現爲御史參劾所參情節多欵其最要者爲妄殺家丁公子攬權准開米禁戕大端聞已奉旨寄交鄂督張香帥據實密查覆奏云

○進士散館原因　南紀進士散館一節茲聞實因進士館各學員須在丙午年年假時卒業而丙午爲鄉試之年若按及卿庶常早已散館例得考差若遇至年假時則不得考差矣故政務處亦擬循情會議變通辦理也

○李監能言有病　京函云近日各處紛傳李總管蓮英病重茲經詳加調查李實無病自庚子回鑾後李養尊處優於應差故常托病太后亦明知之平時不令值班某某於勝後無事常至李宅閑談李托言足疾並不迎送除某某一人外凡同寮及宮女無不深惡痛絕

○俄兵多發癲狂病　奉天函云俄軍中之癲狂病者甚多該國紅十字會客派腦病專門醫生一班前來遠東專醫狂之病聞因畏死而發癡癲而亦頗不少云

○教佐各官議歸外補　吏部定議自裁書吏以後所有部銓選之教職佐雜等官不論何項班次概令加捐分發外省候補以免引選煩冗并杜頂冒及飛過海等積弊但候選者窮員居多未必盡能加捐分發似當另有安置之法方免向隅

⊙商請駐荷美領事參裁制議員　荷蘭派兵會我國現派伍侍郎廷芳爲會員伍又奏請派美國駐荷領事照路爲議制議員蓋照路君爲伍之至交也外務部已將此意電商美國外部尚未得覆

○議禁外人在京設立行店　北京函云外務部侍郎陳邦瑞有請禁止外人在京開設行店之議惟那琴軒尚書之意頗不謂然

○函詢查獲新聞報館國籍　上海關道袁觀察函致英總領事太守署請二十日新聞報論說鷹防俄艦逃逸一事語多誹謗正查究間經日本代總領事函請究辦前來查新聞報館是否華人所開抑係何國商人開設煩特函詢即祈執事從速查明見示以憑核辦爲要云云

○論定宗教法律　戊戌上諭有準各省改僧寺爲學堂文然各省奉行不善往往失之勉強甚至地方無賴藉此擾害之計其所捐僧產又或委員中飽以致各省僧徒紛然各求抵制之法聞亦有見於此故有上月初八之諭飭刑部甄定宗教法律令方外得以遵守云

戰務要聞

二號孖剌西報接西貢電云俄提督羅志士溫士奇統艦隊已到地澳港即於安南海面守候尾波加多夫所統之第三艦隊法提督下法巡船古毡已離西貢有運船四艘在此處□□稱往河地沙云○昨日輪船西貢載來米等船中

差被控毆辱小□凌辱更練不堪爲捕差判苦工監四閱月○中國政府請夏定律師轉請普樂大律師將黃家祥提解謂其於去年八月八號在中國地面侯家村行刼被告許江升律師轉請花利士大律師代辯審訊多時判異日再訊○某甲身上懷有私烟被巡丁緝獲昨日經官審訊判罰七百五十員○華工二名在九龍倉竊去茶苛等物經巡理府提

翟□行庶獄十條請飭禁止刑訊拖累變通笞杖辦法並清查監□羈所等條業經降旨依議惟立法期於盡善而徒法不能自行全在大小各官任事實心力除積弊庶幾政平訟理積習可回頗聞各省州縣或嚴酷任性率用刑求或一案動輒株連傳到不及審訊任聽丁差蹂躪□肥而噬拖累羈押凌虐百端種種情形實堪痛恨此次奏定章程俱行照准

正虎妹嘜呂宋煙發行

啓者本號自辦正上好各欵呂宋煙發行貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號□□號內寶星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年　二月　初十日　香港寶星行謹啓

香港華字日報行情

肆月初壹日入口船列左

船名	由來	代理
英國火船名遮德	由星架波載來雜貨	太古洋行
英國火船名遮摩	由英京星架波載來雜貨	劫行
英國火船名希雞	由賓角載來米	元發行
英國火船名海南	由北海海口載來雜貨	孖地洋行
英國火船名西貢	由西貢載來米	和發成
英國火船名威和嘮	由星架波載來雜貨	雙德豐
英國火船名摩路打	由孟米星架波載來雜貨	鐵行公司
英國火船名毡刺	由打甘蘇上海載來雜貨	天祥洋行
英國火船名符理佐	由淡水厦門汕頭載來雜貨	大寶公司
英國火船名云丫士	由衣路載來雜貨	三利洋行
英國火船名掩比丫	由神戶載來雜貨	劫行
英國火船名恒生	由上海載來雜貨	
英國快艇名浩奇	由孟士灣同	渣甸公司

英國郵船名哥勞文杜準肆月初叁日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等埠

英國郵船名毡拿準于肆月初陸日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

法國郵船名老仙準于肆月初柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國

德國郵船名布比亞準于肆月初叁日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國

英國郵船名相洲準于肆月拾叁日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

英國郵船名渣力準于肆月廿壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

英國郵船名多高準于肆月廿捌日正午開行往上海日本各埠橫濱香山舊金山埠

英國郵船名毡麗準于五月拾壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

英國郵船名急狄準于五月廿肆日正午開行往上海日本國香山舊金山等埠

英國郵船名西伯里亞準于陸月初肆日開行往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名發古準于陸月拾陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山埠

往	船名	開行日期	代理
往雪梨新金山等	○火船濟南	肆月初拾日開行	太古洋行
往賓角	○火船黃忠	初式早開行	元發行
往煙台牛庄	○火船布倫杜	初式早開行	同發公司
往日本威多利打甘蘇	○火船毡刺	初式日上午開行	天祥洋行
往汕頭厦門石叻庇能	○火船威和嘮	初式日正午開行	雙德豐
往海口	○火船海南	初式日下午四點開行	孖地洋行
往神戶橫濱	○火船柯吻參利	初式日下午開行	德記洋行
往厦門小呂宋衣路宿務	○火船開封	初式日開行	太古洋行
往上海	○火船摩路打	初式日開行	鐵行公司
往小呂宋	○火船隆生	初式日開行	渣甸公司
往安南	○火船西貢	初式日開行	和發成內新興公司
往西貢	○火船司馬炎	初叁日上午開行	元發行
往石叻哥林保夏威威北	○火船士剌芳尼亞	初叁日上午開行	盛北公司
往雪梨美利賓	○火船奄比亞	初叁日上午開行	劫行
往厦門小呂宋	○火船勞比	初叁日正午開行	宜合公司
往北海海防	○火船香港	初叁日下午柒點開行	孖地洋行
往安南新州	○火船喜連利	初叁日開行	源昌利
往舊金山	○火船士多路	初叁日開行	泰成公司
往雪梨市倫打古港埠	○火船頓慎頓	改初叁日開行	中華輪船公司
往厦門庇能石叻仲光	○火船西打	初肆天明開行	渣甸公司
往汕頭厦門淡水	○火船符理佐	初肆早開行	德記洋行
往海口海防	○火船河內	初肆日下午柒點開行	孖地洋行
往廣州灣北海海防	○火船于愛	初肆日下午柒點開行	孖地洋行
往星架波庇能哥林保孖些路倫敦晏滑	○火船天啓	初肆日下午開行	日本郵船
往寧波上海	○火船岳洲	初五日開行	太古洋行
往海口海防	○火船得利臣	初五日開行	源昌利
往小呂宋衣路	○火船云剌士	初陸日上午開行	三利洋行
往星架波庇能	○火船渣臣	初陸日開行	南泰合記
往厦門石叻庇能	○火船豐裕	初陸日開行	裕德盛
往石叻架剌吉打	○火船瑞生	初陸日開行	渣甸公司
往孟米打相英京晏滑	○火船渣臣	初柒日下午開行	太古洋行
往上海日本溫哥華	○火船日本皇后	初柒日開行	昌興公司
往小呂宋	○火船大名	初柒日開行	太古洋行
往上海	○火船恒生	初柒日開行	渣甸公司
往安南西貢	○火船必大得	初柒日開行	元和公司
往石叻哥林保砵倫孖時路英京	○火船披剌	初柒日開行	鐵行公司
往石叻哥林保夏威布利文威北	○火船施高威	初柒日開行	盛北公司
往石叻哥林保砵昔孖些路英京晏滑	○火船比剌	初捌日開行	鐵行公司
往神戶橫濱轉砵倫花旗內地	○火船亞剌比	初柒日開行	順昌公司
往廣州灣赤坎雷州硇州等	○火船海甸	初旬開行	興材公司
往小呂宋	○火船元生	初玖日下午開行	渣甸公司
往天津	○火船直隸	初玖日開行	太古洋行
往石叻孟米意圖	○火船伊士支	初拾日正午開行	禮和洋行
往古達山打根	○火船茂生	初拾日開行	太古洋行
往上海日本	○火船披剌摩	初拾日開行	鐵行公司
往汕頭厦門淡水	○火船普台士	拾壹早開行	德記洋行
往英京晏滑	○○火船遮柯打	拾式日開行	劫行
往石叻島約	○火船亞郗路	拾式日開行	宜公司
往神戶橫濱砵倫轉花旗內地等	○火船亞笠亞	拾肆日開行	順昌公司
往石叻島約	○火船沙開奕	拾柒日開行	天祥洋行
往日本威多利打甘蘇	○○火船寧州	拾捌日開行	太古洋行
往日本威多利打甘蘇	○火船駐亞地士	式拾日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華	○火船亞甸仁	廿壹日開行	昌興公司
往石叻島約	○火船堅尼北	五月拾捌日開行	三達公司

貨	價	
衣箱林沽廿號孟米紗五十包	一百卅一員	本港
參茨行林沽十號孟米紗五十包	一百十四員	本港
又西林沽十號孟米紗五十包	一百十四員五	本港
又十二號孟米紗五十包	一百十三員	本港

貨	價
打刑的沽十號孟米紗五十包	一百十五員
又沽廿號孟米紗五十包	百卅員零五
香沙宣沽廿號孟米紗五十包	百廿八員五
又十六號孟米紗五十包	一百廿五員
新沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百廿五員
鴨刀剔沽廿號孟米紗五十包	百廿九員五
又十六號孟米紗五十包	一百卅六員
金鑒裕沽青連白米二千担	四員二六
一號白米碌八百担	二員二二
又白米碎五百担	二員七五
一號白米碌五百担	一員八四
一號車扦二担	二員九八
又沽朴米二百担	二員四一
又沽朴米碎三百担	二員五毫
二號朴米碎二百担	二員五六
又二號白米五百担	四員九毫
又二號白米四百担	四員六六
元發行沽雙福大白米二百六包	四員四八
中一號碎千六百六十包	二員六六
中二號碎二百四十包	二員五三
中白米一百包	一員六九
一號白碎五百六包	二員六八
白糯二百二十九包	一員八三
裕和隆沽河口羅七箱	一員二兩
又新大柴羅五包	五十九員
又沽大排尤四箱	廿八員五
又沽川耳六枝	八十七員
又沽八角五包	九員
又沽墨魚八箱	三十八員
廣南隆沽灰鮑魚十箱	七十四員
又沽抓子五箱	一十六員
長發行沽牛肉五十包	六兩三錢
又沽白腩肉七包	十員零五
又沽豬十五包	五四錢
又沽中杏五箱	卅三員五
又沽西米卅包	五員二毫
又沽生粉廿包	三員八毫

省城米市平淡

本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價壹子壹百肆拾員　無存

○新姑烟價壹千壹百拾伍員　無存

○舊年新白皮壹千式百員　○式字壹千式百五拾員

○現年新白皮壹千壹百員　○忽字壹千肆拾員

○乙巳年肆月初壹日禮拜肆金銀價行情列

匯英京電報	壹零拾柒五
匯英京即票	壹零拾肆叁柒五
即期司連票	壹零拾五陸式五
叁拾天司連票	壹零拾陸式五
陸拾天司連票	照叁拾天價
三個月司連票	壹零拾陸捌柒五
四個月司連票	照叁個月價
即期佛郎單	式叁陸五
勞卑電報	壹肆壹
勞卑紙單	壹肆壹式五
上海電報	柒壹五

舊年今日價　外日即期司連票壹零拾伍　式陸式伍照禮拜叁漲壹式五

勞卑銀	壹肆壹柒五
孟米叁拾天單	照上計
日本電報	玖壹柒五
日本三十天單	玖叁陸式五
石叻每千	玖叁叁柒五
雜紙每千	加水五拾五員
八打威電報	加叁拾式員五
舊金山即單	壹壹式壹式伍
大金單	肆五五
花旗紙	肆伍柒伍
	肆陸

八九大金每個	四拾叁員叁五
十足金葉每兩	五拾五員肆叁五
香港新銀每千	加水式拾式員
新板光英每千	加水拾叁員
星架波光每千	加水叁拾肆員
印日印港每千	加水拾肆員伍
省雙毫每千	低水拾員五
二英金每磅	拾員毫柒

貨項	紙水
洋庄金葉每兩	平換
舊板光英每千	加水拾肆員玖
金邊光每千	低水拾伍員五
金邊每紙	加水拾壹員
省城每千	低水拾玖員五
省單毫每千	低水拾員伍

船頭電音

○宜公司火船名薩芝蘇叁月廿柒日巳安抵島約

○東西輪船公司火船名急狄叁月廿柒日巳安抵舊金山

○昌興公司火船名毡拿皇后叁月廿柒日由溫哥華開行經日本上海來港

○渣甸公司火船名金生叁月廿玖日由星架波開行來港

○火船名柯平新利初壹日由星架波開行約初柒日到港

○火船名卡剌化賓正月式拾日由島約開行約叁月廿壹日到港

○宜公司火船名施摩沙叁月初玖日由島約開行來港

○昌興公司火船名皇后甸仁叁月拾叁日由溫哥華開行經日本來港

○禮和洋行火船名伊士支叁月廿五日由星架波開行約初式日到港

○東西輪船公司火船名多力叁月廿玖早由橫濱開行經小呂宋約初拾到港

○太古洋行火船名天啓叁月廿玖日由上海開行約初叁日到港

○順昌洋行火船名亞剌比亞式月廿柒日由砵倫開行約初柒日到港

○順昌洋行火船名亞剌干尼叁月拾陸日由砵倫開行約肆月初柒日到港

光緒叁拾壹年肆月初式日　此紙由香港華字日報發刊

光緒卅壹年歲次乙巳四月初弍日

香港華字日報附張

大英壹千九百零五年伍月五號　禮拜五

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准四月初七日開行
○亞甸仁　前往上海日本溫哥華埠　准四月廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢　前往安南埠　准四月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　上環和發成內協興公司啓

啓者茲本號有堅固快捷火船名
○布倫杜　前往烟台牛庄　准四月初二早開行
貴客欲搭附貨者請到本號面議是荷　上環恒發公司啓

德配洋行

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○符理佐　准四月初四早開行

往汕頭厦門上海埠
○普台士　准四月十一早開行
○大利金

往汕頭厦門安平
○邦臣

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞貴客欲搭船附貨請到本公司面議

光緒卅一年三月初九日

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閘拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉搭

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
○差拿　准四月初六日開行
○滿洲　准四月廿一日開行
○多力　准四月廿八日開行
○高麗　准五月十一日開行
○急的　准五月廿四日開行
○西伯利　准六月初四開行
○蒙古　准六月十六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人貝均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五員
往舊金山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五員
往砵崙 往些路

本公司兼接載搭客暨往歐洲各國及大呂宋閘拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車暨往至頭號二號房位及轉暨船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船暨載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌內地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人　地路頓謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○喜運利　前往會安新州　准四月初三日開行
○得利臣　前往海口海防埠　准四月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○威和楞　前往汕頭厦門石叻庇能　准四月初二正午開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈　雙德豐公司啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○士多路　前往毛厘士埠　准四月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　永成公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○戀刺　往日本域多厘打金麻等　准四月初二日開行
○鞋亞地士　往日本域多厘打金麻等　准四月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　天祥洋行謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南　前往海口埠　准四月初二日下午七點開行
○香港　前往北海海防埠　准四月初三日下午七點開行
○于愛　往廣州灣北海海防埠　准四月初四日下午七點開行
○河內　前往海口海防埠　准四月初四日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　孖地洋行謹啟

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得　前往安南西貢埠　准四月初六落貨初七開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此　元和公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○隆生　前往小呂宋埠　准四月初二日開行
○西打　往厦門石叻庇能仲光　准四月初四日開行
○瑞生　往石叻庇能架剌吉打埠　准四月初六日開行
○恒生　前往上海埠　准四月初七日開行
○元生　前往小呂宋　准四月初九日開行
○茂生　前往古提山打根　准四月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　渣甸公司謹啟

省港洪桂昌

始創補身生子丸

延年祖師云术足長壽食年高食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉鴉病後食斯九十日如生龍
在上環馬路開張

始創補身生子丸乃本堂〔…〕步仙方〔…〕無病後則人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時□神平時一見精神不足即食此丸立刻精神散倍眼能看遠數十丈説話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸龍分丸味以辨真僞每兩銀五毫

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○士剌芳尼亞　往石叻呂林堡夏威咸北　准四月初三開行
○施高威　往石叻哥林堡夏威布利文咸北　准四月初七開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議　咸北輪船公司

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○天啟　前往星架波庇能哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准四月初四日下午五點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　日本郵船公司

啓者茲本號有黃烟通堅固快捷火輪船名
○渣臣　往星架波庇能等　不用寫名　准四月初六開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　南泰合

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○開封　往厦門小呂宋伊路宿務　准四月初二日開行
○岳州　前往上海寧波埠　准四月初五日開行
○大名　前往小呂宋埠　准四月初七日開行
○直隸　前往天津埠　准四月初九日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議　太古洋行

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名
○云拿士　前往小呂宋伊路埠　准四月初六上午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本洋行面議此　代理人三利洋行

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路煤炭館左

扶元提毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有醫天厭之生華陀與大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列止白濁三日醫府疔五日消□藥三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路弍百十七號

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭客貨價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日　中環興隆街　義記啓

重慶戲院華記

（周豐年班演）
初二日演大〔…〕
○正本　○出頭
日　夜
貴妃床收　對號位收　椅位收　板位收

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞笠被准四月十四日開行前往神戶橫濱砵崙轉暨花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年四月初二日　順昌輪船公司謹啟

廣福洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日　廣和號謹啓

代派本館報紙處

羊城柴欄街玲記信館　興隆街信館　十六甫四巷□□　○澳門　能文記信館　源安信館　廣榮記信館　○佛山　源記信館
省澳諸君欲取閱者可就近向各代派處掛號取閱可也

新到雲南火腿發客

新到雲南〔…〕皮且〔…〕客光〔…〕
光緒三十〔…〕五月廿〔…〕永樂街

告白

啓者本公司代理雙安威和勝各火船凡到香港者如有付搭該火船貨物收貨人可即携帶字到本公司加簽字立刻備足駁艇到火船邊收貨倘若延遲有阻礙船上起落貨時候本公司則將各貨代駁落艇或起入貨倉則要收足駁艇及棧租咕喱工力方能交貨至入棧之貨幷無火灼燕梳如有意外不測一概與本公司無涉先此聲明

光緒卅一年　三月廿三日　代理人雙德豐公司告白

聲明廣告

啓者本行代理新嘉坡豐源公司各火船凡已到香港者如有付搭該火船貨物可即携帶字到本行加簽字立刻備足駁艇到火船邊收貨倘若延遲有阻礙船上起落貨時候本行即將各貨代駁落艇或起入貨倉則要收足駁艇及入棧咕喱工力銀方能交貨至入棧之貨並無火燭燕梳如有意外不測一概與本行無涉先此聲明

光緒卅一年　三月十六日　代理人裕德盛告白

璠綸映相

啓者小號開創映相攝大垂數十年向蒙仕商官賞譽久經中外馳名近更考求新法所用藥料澤色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年　元月廿二日　璠綸主人謹啓

聲明告白

啓者香港干諾道門牌三十三號福昇隆洋貨辦館生意原日係與陳佳馮鳳祥等合伴同做由光緒廿九年二月起至光緒三十年十二月底止所有街賬等項均已找結清楚今由光緒卅一年正月初一日起王五桂堂即王鳳岡馮亨三王亮勳劉開基黃兆昌堂方守恒六人志圖別業由創做之日至光緒三十年底止滿盤清算連招牌傢私賬項一應退出頂與福昇隆股內人承受以後福昇隆揭借担保街賬與及生意盈虧概與退股六人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年　三月廿二日

退股人　王五桂堂　劉開基　馮亨三　黃兆昌堂　王亮勳　方守恒　仝啟

告白

啓者香港威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨生意原日係周達堂謝詩屏曾少亭胡玉生四人全做至光緒甲辰年杪止全盆計算清楚今周達堂謝詩屏曾少亭三人自願將名下所佔之股份全盆退與合時堂承受任從用同達隆字號加多錫記開張經已交易清楚自後生意盈虧與退股人周達堂謝詩屏曾少亭等無涉俟後所有揭借担保等項必要用達隆錫記日字樣花邊圖章及胡玉生親筆簽字方爲實據倘日前達隆號有揭到附家銀兩所立之揭單未有達隆錫記圖章字樣所早日携來換轉達隆錫記圖章及胡玉生簽字方得爲據如壹個月內不來換轉日後檢出是爲廢紙不得追問本號償還幷日前所有欠到達隆號貨項債項一概要到本號舖面給回達隆錫記圖章方作收妥否則仍係欠到本號賬目特字聲明以免後論此佈

乙巳年　三月廿三日　新承受人合時堂達隆錫記啟

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客照盤行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳同如日後搜得祇爲廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年　元月　十一日　廣亨祥庄謹啓

威比輝亞火燭燕梳告白

分局寓

啓者威北輝亞火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極妥善 諸尊光顧請移玉至上環街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價值相宜此佈

光緒十八年　十一月廿三日　架剌滑治謹啓

告白

啓者福和有限公司茲定於三月十五日再派第二次股本一成凡各股友到時請攜股份票到文咸東街四十三號和昌金舖二樓本公司收取爲望此佈

乙巳年　三月初六日　福和有限公司派股人黃耀東啓

德安保險有限公司派息告白

敬啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議定期四月初一日開派屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收領是荷

光緒卅一年　三月　初八日　司理人趙楚山謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派凡各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年　二月　三十日　司理人李瑞庭　協理人譚寶銓　謹啟

全安保火險公司派息告白

敬啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年　元月廿九日　總司理人周少岐謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期　各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年　二月　廿三日　司理人　唐子修　劉芸階　謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年　正月　初五日　司事總理人趙楚山啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油蔴纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全諸常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

二宏公司派息告白

啓者本公司股息定期三月廿五日開派照章週息壹分算各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年　三月初六日　司理人何星儔啟

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年　二月　廿四日　司理人周少岐謹啟

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年　二月　廿五日　司理人陳說巖謹啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭滙兌各半銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　元月廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛　啟

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年　二月　初一日　總司理人吳理卿謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具[illegible]牌料什貨銅器香燭白骨金面扇鏡時欵[illegible]明角象牙烟斗料等各物一應俱備欵式多[illegible]今特邀請巢竹平君接理所有各貨照[illegible]手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失[illegible]

甲辰年　十一月初一日　[illegible]　省城大新街安和[illegible]

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陳學周先生衛炳波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請到新與伊面商或移玉至香港[illegible]貝街十八號本分局面商亦可價值相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　架剌威治燕梳司理人[illegible]

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保來往中外通商各港口岸輪帆船隻金銀貨物及本港屋宇傢私倉儲貨物火意外之虞所有章程均照英例辦理妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司面議外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸　貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞庭　協理人譚寶銓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船隻來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至上環街門牌第十八號本分局內陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇傢私及貨物等件火險俾獲安全之益所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依大舉行章程妥協規矩便捷　寶商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理人　諸君接辦商量　垂青是荷此佈

光緒三十年　四月　二十五日　總局司事人　李友山　[illegible]

告白

啓者九龍西貢和盛昌記什貨店生意今因志圖別業願將全盤出頂由泗和堂承受准於四月初一日交易清楚仍用和盛舊字號加多義記倘和盛昌記日前有欠到各號貨會揭各等項數目祈於未交易前聲明如過期不報與承頂人無涉特此佈告

光緒卅一年　三月　廿五日　新會泗和堂謹白

初讀西書須直由西人口授方能字眼清楚音韻無訛書近拿女師在港中日夜教習英文已十有八年之久成材無數皆因親自指教循循善誘不厭煩勞故成功較速也有志向學者請早掛號免至額滿見遺在館食宿費亦甚廉此佈

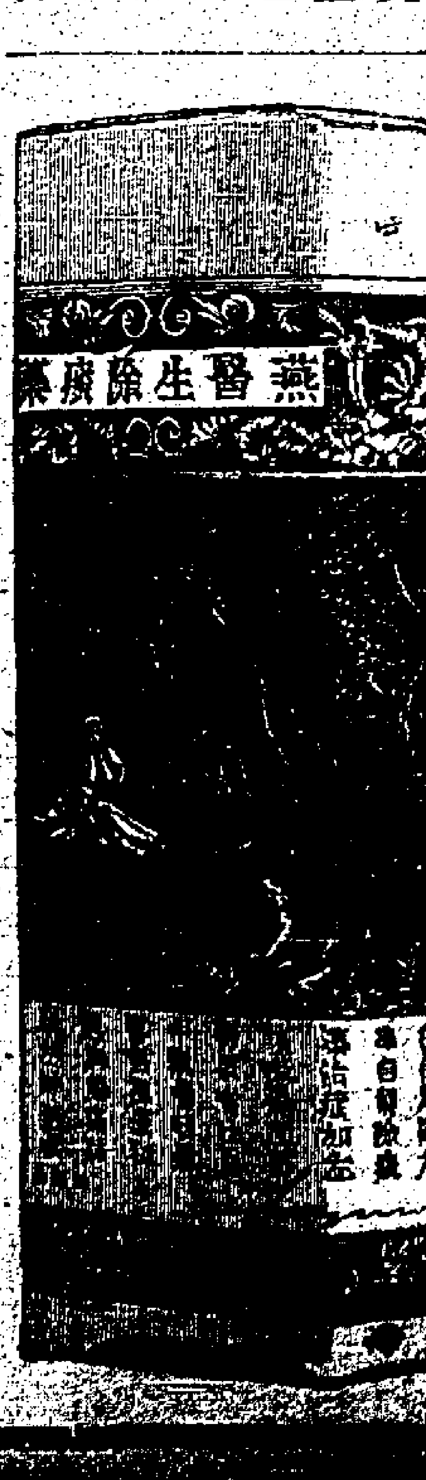
館在灣仔交加街　二十二號　二十四號　二十六號　二十八號至三十號

光緒卅一年　三月　十三日　門人同啓

氏西法接生

府給發憑照准執接生之事　寓西營盤第四街十三號樓上　諸君賜顧堪信妥當　十二號敝館掛號亦無不可特此佈　尹文楷謹啟

燕醫生除痰藥



太古洋行

倫敦關加射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險

定　家

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

上海香港置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年扯計獲息在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年　正月初六日　香港總理西人　益富柯　蘭尼　啓

告白

啓者長街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀兩請如數清交由本店善間圖章并由溫智石或馮澤如簽名方爲實據以便本店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸爲見諒此佈

光緒卅一年　二月　十二日　長榮紬緞疋頭店謹白

聲明告白

啓者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尚欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給帳交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉自後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號并無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

乙巳年　二月　十三日　勞華三　梁鑑泉　仝啓

告白

啓者本號專辦各款火車白糖及英國花旗什港佛蘭西及中國各款鏽頭鏻頭伙食發行價甚相宜貴客光顧請移玉至香港中環閣麟街門牌第六號是荷

光緒卅一年　三月　廿七日　振源號謹啓

告白

啓者九龍西貢和盛記什貨店生意今因志圖別業願將全盤出頂由泗和堂承受准於四月初一日交易清楚仍用和盛舊字號加多義記倘和盛記日前有欠到各號貨會揭各等項數目祈於未交易前聲明如過期不報與承頂人無涉特此佈告

光緒卅一年　三月　廿五日　新會泗和堂謹白

聲明告白

啓者近有棍徒假冒本號圖章向各號取貨物如蒙相信須交到本號或代作憑單請認真本號常用之圖章不然與本號無涉倘能拿獲此犯送官訊實送回花紅銀壹拾大員特此佈聞

乙巳年　三月廿一日　香港　油蔴地　調源醬園啓

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆得堂地方坐位不敷是以本年另遷上環大道華商會所三樓俾得廣收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有美國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說英語庶便學者易於收效茲將各教習姓氏列左

美國文學律學博學士鄺華汰用英語教授文學化學物理學　○美國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

○英國女史羅便臣專教生徒會講英語

○中國楊湘甫用華語講解化學物理學

○宋艮源教授學生　○莫耀樞教華文

○徐埛好教英文數學　○劉商德教英文數學

再者本堂現由數值理津貼住宿會以便遠方到港就學者

此佈

光緒卅一年　三月廿九日　本學堂司理黃棣芳謹啓

日夜英文義學改良告白

本館設教足有拾年教授生徒不知凡幾凡來學者之父兄無不稱讚館規之嚴教法之善及進益之速也雖至頑至鄙之童以本館之規法教之無不甘心遵循化頑爲馴化懶爲勤奕其前後判若兩人茲爲報名者衆凡欲子弟速於成功以早儲爲有用之器者祈早報到報名茲將清明假後三月初十日復館謹至年底之館費列左

日讀十元分三次交足　夜讀十大元分三次交足

本館遷往閣麟街肆拾肆號式樓

光緒卅一年　三月初十日　周季聯謹啓

青年會夜館復啓

竊思世人每欲爲有智識而繼學問致成一有用之才則教育之道自奀今年正月廿六號夜館復啓另聘有名西人教授幼班傳授正音其餘各課曾聘有名西人教習學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札

華算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

光緒卅一年　正月　廿一日　青年會謹啓

德輔道中第廿六號門牌照監委頂樓　王三十

美國女師日夜教授英文

初讀西書須直由西人口授方能字眼清楚音韻無訛邇近拿女師在港中日夜教習英文已十有八年之久成材無數皆因親自指教循循善誘不厭煩勞故成功較速也有志向學者歸早掛號免至額滿見遺在館食宿費亦甚廉此佈

館在灣仔交加街　二十二號　二十四號　二十六號　二十八號至三十號

光緒卅一年　三月　十三日　門人同啓

告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各書信貨客常有認錯殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年　三月　廿日　大成謹啓

告白

啓者我儀安號開張金山庄生意垂五十餘年內分四股東盧積善堂占二股增城陳裕昆堂占壹股陳承啓堂占壹股做至光緒三十年十二月念九日即作收盤而歷年所有各號交易貨項數目一概找結清楚並無拖欠今各股東志圖別業即於光緒三十一年正月集議將儀安號所存生意物業股份銀兩各東均照算明分割清楚並無掛欠日後不得多生異議惟尚有梓友存欸與及各行友各號欠到本店之數尾銀兩辭照交上環同字裕油舖內儀安號旗佐臣陳尙各兩位代收或佐臣或尙各有一位簽回字據作實而梓友存欸亦祈到同字裕內儀安號取回可也特此刊佈

光緒三十一年　三月　初十日

香港上環儀安金山庄　陳裕昆堂　盧積善堂　陳承啓堂　仝啓

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英美國所製之雀巢嚜牛奶糕各大醫家許爲世間最有益牛奶能令兒童强壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嚜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各店俱有發售　諸尊光顧請爲細別俾勿方知雀巢嚜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年　四月　十八日　美國軒利呢素啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練曾蒙政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得昌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

一二三　尹文楷謹啓

香港代理人屈臣氏大藥房

怡興大發客

啓者本號開設已有餘年貨實商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠新造天鵝絨鉸剪絨大鉸各式大小金木花邊潮架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包邊潮片井起坑鏡條玻璃各款車邊壹號銀鏡妙畫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌二十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年　正月　初五日　香港中環協興主人謹啓

大寫字樓出賃

茲有廣大通興洋行二三樓兩層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請移玉到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年　二月　初十日　中環大馬路七十號公昌　三九

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油羅銅鐵碌大小鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆布帳篷旗幟各款貨物堅固不惧諸君光顧請至中環街市側租車街門牌

癸卯年正月十六日　浩記謹啓

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵器水喉銅喉花件泵鐵牀車房器具及起造物件工程瓦面鐵生鐵等發客價甚相宜請至中環利源西街第八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　致榮號謹啓

德源

更正告白

專辦映相藥料干片

非林手映快鏡射大

鏡箱金木鏡架發行

代寄各埠實價無欺

香港中環花街口廿七號　省城十八甫大街　東省左便　港德源號

告白

啓者本公司代理雙安威和勝各火船凡到香港者如有付搭該火船貨物收貨人可即携帶字到本公司加簽字立刻備足駁艇到火船邊收貨倘若延遲有阻碍貨起落貨時候本公司則將各貨代駁落艇或起入貨倉則要收足駁艇……

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客賬盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單……

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司資備銀本壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　請君光顧至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年　正月　初五日　司事總理人趙楚山啓

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具……

廣智錄

乙巳年肆月初弍日

香港華字日報附錄

夢囈洩露眞情或聞蠅愁心感歎密事僕一一牀記之或暗查或再審
則此人之眞底蘊必知之矣支嗤之以鼻曰可惜政府白耗辛俸養此
痴人管說轉身踱去李聞言勉强忍氣不答深恐多言則生怒如事有
成效便是自己吐氣揚眉之時何必口舌與爭司獄官亦曰子眞不憚
煩作此無益之舉也言訖亦去李卽返寢襪甦躭輕步到承塵上展鋪
妥當於枕上可以用耳目就孔聽視先以眼往下一望見一椅一桌一
床五月坐椅上獄卒立鐵籬門外相與笑談視各物極淸楚如掌上觀
紋又以耳就孔聞其所笑談者是外國故事字字分明心中甚喜移時
獄卒去五月執書觀閱若甚有味者約一句鐘久乃棄書假息床上直
至獄卒送進晚膳乃起而大食食畢又閱書至熄燈時始登床李此時
無所見乃以耳就孔冀聞所言惟聽得彼在床上長吁短歎轉輾不能
入寐又似聞飲泣之聲但無所言至夜深始聞鼾聲李竟夜不寐竊其

李覺出身傳　第七回　四九　香港華字日報刊　複刻必究

夢中作囈語豈知彼不動聲息安睡至天明始起梳洗畢坐椅上又觀
書十句鐘時早膳鐘鳴彼即躍然而起將房審視一週乃曼聲哦詩一
聯翻覆不已至獄卒送進早膳始止是日竟日舉動如常除觀書哦詩
飲食睡覺之外並無他異夜裏亦如往夜但覺夜則聞吁歎聲甚苦日
則聞作歌聲甚樂而已一連四五日夜皆如是李覺此時心亦淡然思
竊別策忽念數日內所最奇者每朝早膳鐘動必哦詩一聯而所哦者
亦必此詩隻字不改此必暗號無疑吾將細瞯之次早見五月臨期又
哦詩李注目視其舉動忽見其俯拾一小饅頭擘之向其中取出白紙
一小片五月展讀畢凝想移時即微笑置口中嚼之李睹此恍然曰果
由外廂通達消息此所以我之計百無一成也吾將借計用之次早請
司獄官於早膳鐘將鳴時命獄卒將犯人五月借事帶往別處己則與
獄官在犯人房中獄官笑曰汝此求何意李曰或並無別事或有大事

敬送新書

現設駐中國總局於香港購靴橋力是電帶者〇山是爲竟帶之始祖卽從來中國者亦以此爲敢先最然無書茌氣之後不須保所著天然健體一書嘗訂善之本詳言天然之法能氣從何發見並有捱要艮以康强延醫之方此書附漢文如欲取閃者詳將姓然寄送不索分文〇山甸電帶能治腦筋腎肝膀胱大便秘結小便處急脊骨麻木脚氣症失陰陽元力先寒及各種婦科頭痛曰寒胎前產後小產血山崩經後腹痛月經不調過勞癬癥等患甚而險怪纏症帶亦可寮效

山甸醫士創設三十五年有餘總名歐美及遠東分設支月於各華又在日本設局已閱兩年以便內地各虛甸醫士靴橋力出會於遠東及眞濟疾防患自用〇山甸醫士啟艮爲電學最醫百洧又述電言示老少男女有證書均譯作氏里居鹹達自醫士靴脩力是等病腹痛食滯喉痛風濕四肢遺精瘋衰末老帶脅痛弱肢風子官處度經菌酒色過靈洋煙藥石無者電

證書

山甸電氣公司主人醫巫復者前接來兩並承寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體居爲風濕骨痛纏換頭骨等症風於歐美日本馳名屬經試驗等由本部堂其見貴公司製造精巧衛生痛病之法悉心講求深爲佩樹茲納該帶如法試用果有效驗現尙需購買八具即乞照數寄下該値容當照繳專此布復並頌日祺兩廣總督部堂岑啟

山甸電氣商會台鑒敬復者前承寄靴橋力是電帶二條暨書一本就惟旋接尊緘并提單一紙承恐跂曠毋任望高會名醫鼎然遠功效一無常佩德馳電帶已按法施用酬櫻異申報玖頌謝昨紳之感奉當物莫徠以彰之情如誌書需用自代爲招安勿殊如有友人需用此敬請台安效用布謝忱專督閩浙使者李興銳奔復

〇本公司早九點開門至下午五點半止
如欲光顧祈請賞臨
（倘兩取新書請聲明得閱此報）
香港中環皇后大道三十四號二樓
乙巳年元月廿日山甸電氣公司謹啟

雜志

袁曾論佛　在山泉詩話

袁子才詩云英雄與文人往往託佛老匪自矜淸超即是貪壽考英雄文人晚年多談禪悅自謂悟徹然總不出子才二語蓋子才天分極高所論多發人所未經道者至曾賓谷題金陵報恩寺塔云自昔大奸雄若親有不顧惟與說因果貪嗔變恐怖論甚警切自古大奸大惡惟畏鬼神又每欲借佛力爲之解罪消災如梁武之舍身同泰寺魏忠賢營葬地而供金以建禪林耿精忠尙可喜在粵多施巨金捐助古剎是以佛氏因果報應之說於世道人心不爲無補也

談藪

花世界

康有爲

康有爲與梁星海素稱莫逆交梁嘗謂南皮尙書曰此五百年來未有才也卅敗梁作絕交書并著論于新聞報大罵焉有人訴其昔年送康出都一律云

牛女星文夜放光樵山雲氣鬱靑蒼九流混混誰眞派
萬木森森一草堂但有蘧倫尊北海更無一顧起南陽
芰衣荷佩夫君意憔悴行吟太自傷

梁啟超

梁卓如戊戌寓京時歡場徵逐雅好冶游日惟走大䓉胡同韓家潭而已與田際雲尤善（田即想九霄）投贈詩詞多如東箱戊戌政變外間遂有田優與十三旦代康梁運動之謠田幾罹禍後辛某賂力持始已

楊銳

楊叔嶠在京時往繩匠胡同及命參新政後曾有與弟肖巖一書前半所言不過其一家之事後半則道及國事不第憂慨以滿冒溢之情見於楮墨亦足見有譚康二氏不相合者中間一段有云事體既極繁重而同列又甚不易處劉與譚一班兄與林一班譚最爲康有爲然在直尙稱安靜林則隨事都欲取巧所答有甚不安當者兄强令改換三四次積久則恐漸不相能（下略）或曰其家恐赤族之誅乃傭人作此書以爲避禍之地未知孰信

袁昶

袁爽秋太常官蕪湖道時曾建一某書院規模甚備及太常爲國捐軀院中肄業生愴念音徽供奉栗主其祝文云

天下事受業不能言國家事受業不敢言我公事受業
不忍言哀哉尙饗

寥寥數語措詞極爲允當傳誦一時

〇本港官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列

日南　月華　有德　有安　利隆　定泰興
芝蘭軒　燕昌　德興　裕安和　恒裕隆　信芳　項和
煜記棧　廣綸昌　茂和　富吉祥　麗榮　露華園
永南　同利　裕棧　艮田　合興隆　誠和堂　富隆館
惠安　世和堂及定時珍　蘭生　昌興　華豐　永和
祥　一榮和　以棧　興隆辦館　三榮祥　厚昌　兆利
溢記　福泰興　合益和　蔭記　寶榮　利合　祥益和

杰記　均昌　聚文閣　廣祥源　春蘭　天喜堂
安隆　廣英隆　錦安　聯發　德壽　啟泰　仁泰
茂　成昌　安昌　黃耀南　鹿芝林　生昌隆　恒興
茗香　廣協隆　富蘭　和隆　恒泰　同昌　榮昌
生堂　關興　合德　德全　益和　益源棧　安源
泰　和成昌　樹記　祥隆　萬安榮　同吉　黎永祥
均同昌　祥益　生祥盛　寶生　協隆棧　正隆棧
利　怡源　仁和　聚豐隆　泉珍　東南泰　協茂棧
南興泰　愼昌榮　廣有成　聯衛公司　美香　義合
德昌文記　勝隆道記　長聚　興祥隆記　順興祥　茂
源　萬如　廣太　廣祥興　榮昌盛　怡源　廣安榮
陳信義　合盛　均安泰　南成發　廣生和　全昌正
正南　榮利　廣和　陳昌記　炳利　卿記　廣安
記　耀記棧　新合　信興　勝隆　泰利　與萬隆　和
綸　元盛　品元　杜沛記　以上每捐二元

鹿角酒店食單

四月初二日小食准十二點至三點每位收銀九毫

〇第一　波且湯
〇第二　凍西魚
〇第三　吉列牛仔
〇第四　扒白鴿
〇第五　菌會羊腰
〇第六　燒鷄項
〇第七　焓火腿
〇第八　凍肉
〇第九　架厘蝦
〇第十　焓夾仔
〇十一　五色菜
〇十二　什菓布甸
〇十三　馬蹄餅
〇十四　架啡
〇十五　噸茶
〇十六　牛奶
〇十七　支士
〇十八　鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹員

〇第一　招仁湯
〇第二　局龍蝦
〇第三　路粉會鷄
〇第四　鴨肝巴地
〇第五　扒羊排
〇第六　烟肉荳
〇第七　燒牛肉
〇第八　焓火腿
〇第九　凍肉
〇第十　架厘腰子
〇十一　焓夾仔
〇十二　椰菜
〇十三　提子布甸
〇十四　炸且絲
〇十五　什餅仔
〇十六　架啡
〇十七　噸茶
〇十八　牛奶
〇十九　支士
〇二十　餅菓

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光充通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三少公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　德戶道一百八十號
高陞街第二十八號　和風街貨倉第二號
干諾道第七十五號

光緒卅一年二月三十日　裝昌堂謹啟　四五三五

告白

敬啟者ABC欲請書則華人一名專書屋宇圖則如欲歎此職者祈寫英信交本報館代收信皮寫ABC便合須將年歲經歷酬金多寡一并列明以憑定奪

光緒三十一年三月廿八日啓

告白

啟者本公司定四月初四日即禮拜日下午兩點半鐘在本公司寫字樓爲第弍次每年總會並請省覽舊歲年結數目凡閣　股東屆期敬請光臨是荷

光緒卅一年　三月　廿八日　和順輪船有限公司謹啓

興發輪船公司

茲本公司有堅固快捷輪船名○海甸前往廣州灣　赤坎　雷州　硇州　擇準四月初旬啟行　貴客搭船附貨者請至德輔道中巨記二樓本公司面議此佈

光緒卅一年　三月　廿八日　代理人與材公司謹啟

留聲機器發售

啟者本號專辦美國域打留聲機器十寸七寸廣東調外江調唱碟正金絲能肥英國夾必袋價極相宜倘蒙　光顧　請移玉至海旁西橋與馬頭斜對六十八號門牌面議是荷

乙巳年　三月十八日　經裕泰啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製檻腰紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

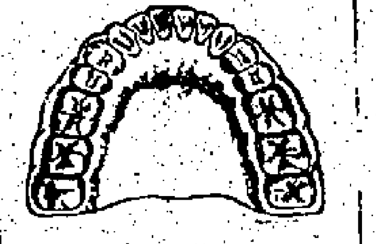
一千九百零四年　十月　廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

告白

啟者本辦房一向並無用辦房或公司圖章担保揭借等事倘有私自相信者爲經手是問與本辦房無涉此佈

光緒卅一年　三月　十三日　禮和洋行辦房謹啟

何潤光　西法鑲牙



啟者弟由美回華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

先施公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向訂在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　官商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷絨結絨氈金山各款毛毡鋼絨被遊客氈時款男女絹遮花領仔及鞋鞝牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綫衰家用各款貨物俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多經往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十九號二樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啟

初學英語新書二種

羅星儔先生新輯司梳港譯一書將各西文并注字譯以粵音較易明白爲取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽發茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀夾音兩切之法俱與英學吻合自謂法一一備詳其欲得爲師者求通其閣者將此書圖之　自然爲學之梯桄也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　英華書莊　雙門底　教書樓

省港禮馬百良馳名膏丹丸散

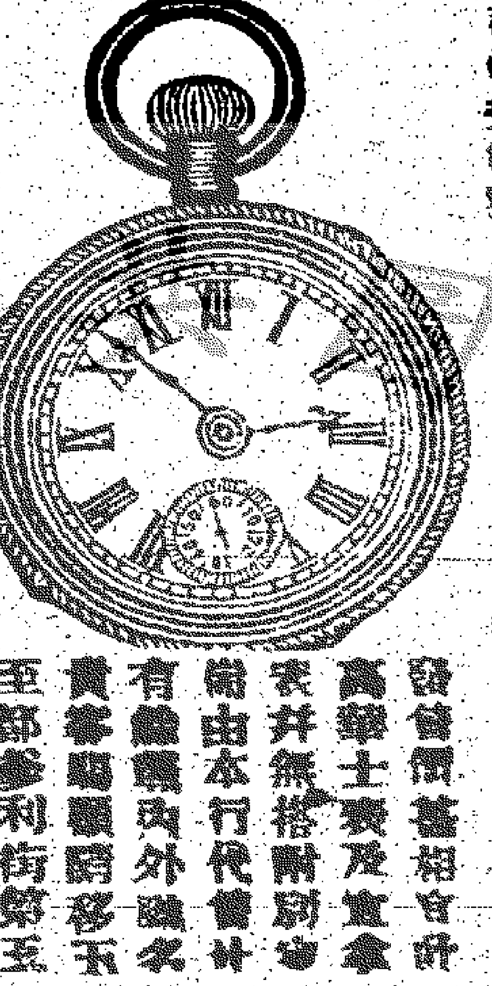
店新設在香港上環大馬路二百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○英鈐肉有一百公園易有假目衣門首[illegible]

光緒三十年　九月初三日　省港禮賓穿堂馬百良啓

上好金銀時鐘發售



啟者本行常有新到各款金銀時表鬧表叉枱面金鐘表正[illegible]發售價甚相宜高等士表及實金表并無搭貨備由本行代售有鐘類內外修整貴客賜顧請移玉至鄧利街第五號

乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啟

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈瘰癧疳瘡頭爛肉爛腳　限三日包消花[illegible]

限三日包留止痛　限日包愈陰腸大疳　限廿日包愈爛[illegible]

限廿日包脫痔漏　限三日包愈鴨喉　限七日好紅腫眼

限七日除點退膜　限給日消擁核凸　限七日止面出行

限廿日包消痃癧　限七日包愈疳疔

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天殛之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

省港洪桂昌珠珠白濁丸

此丸專醫屎管割痛腎虧白濁黃濁血淋沙淋等症每盒一二服全愈重症三四服效功其效如神清茶送下　每盒銀五毫有贗天殛　[illegible]上環大馬路開張

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登邊（德輔道第四百八十號）

甲辰年　九月　十五日

遷寓告白

西醫開心爲遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈　開心爲啓

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號茲再開一號在中環鹿角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號全啓

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各樣膏丹丸散靈驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒[illegible]於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請到香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　時症沙氣丸　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　甘露午時茶　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白臘散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港太和堂　省城佛鎮　黃祥華謹啟

新到真高麗參

本號代售高麗尹溪石先生貢參已有三年凡染虛勞夏症[illegible]中風中暑[illegible]已不勝而走今由高麗寄到新參[illegible]好價甚相宜先生今月[illegible]

大號五元　二號四元　三號四元　四號　元　五號三元

光緒三十年　三月　十八日　香港德輔道西泰公司　錦杭街[illegible]　仝啟

鄧文權英語分類

啟者本館承印之英語分類[illegible]多三十餘板內分數十門類[illegible]

寄售處　中環[illegible]　聚文閣　文裕堂　理文軒

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武夷各種嚴茶[illegible]南普洱古勞包種鐵觀音[illegible]茶磚價廉物美童叟無欺[illegible]五號即水車館對門

光緒三十年　十一月　十八日　達盛茶號謹啟

三興榮煤炭店

啟者本號有新到砂炭[illegible]常有各國上等[illegible]貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓

壬寅年　六月　廿四日　啟

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂眞希圖射利惧人性命本號特在港　寨架准用仙翁煉丹嘜爲記冀人不得假冒倘有冒敎報與本號與　官究治確審實有憑即賞花紅壹百大元決不食言　請尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號貨俱係現銀交易向無按押揭借聯涵担保銀兩等情此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　勝寶女金丹　寧神補腎丸　催生益母丸　普救午時茶　烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀牛黃丸　還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹　參茸種子丸　婦科三達丸

一寄省城雙門底[illegible]

光緒卅一年　正月　初五日　黃耀南[illegible]

花富盧包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本報聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年　二月　十九日　華字日報[illegible]

徐善亭新發明牙科衛生書

○寄售處　香港　聚珍書樓　文裕堂　理文軒　文經閣　羣教書樓　蒙學書塾

胡天然醫生

精理男婦小兒內外科[illegible]症寓在上環皇后大道三百十三號衛生館[illegible]